

SIM-kort back-up SIM-kortin varmuuskopiolaite

Modell/Malli: MX-60

Nr/Nro: 36-1617

Vers: 001-200501

CLAS OHLSON



Översikt SIM-kort back-up

En SIM-kortbackup gör det möjligt att lagra 2000 telefonnummer och namn från SIM-korten på en mobiltelefon elektroniskt. Om du tappar bort din mobiltelefon, om den blir stulen eller om du vill byta telefon i framtiden, kan alla data du sparar på SIM-kortbackupen snabbt och enkelt överföras till ett nytt SIM-kort.

Denna lättskötta backup tar bort allt besvär som det innebär att lägga in telefonnummer och namn manuellt i en ny telefon. Du sparar tid, såväl som att du inte behöver oroa dig för att skriva fel.

SIM-kortbackupen har 8 platser att lagra data på. Varje plats kan lagra upp till 250 kontakter med namn och telefonnummer.

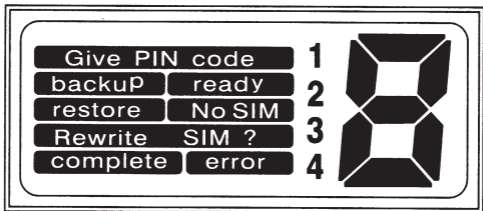
Även om batterierna tar slut i din backup-enhet kommer inga data att försvinna.

VIKTIGT!

När du använder produkten för första gången: Tryck INTE på RESTORE-knappen eftersom detta medför att alla data på ditt SIM-kort i så fall raderas.

Beskrivning av produkten

- 4 tangenter (MENU/ESC, UP, DOWN, OK)
- LCD-display
- 4,5V (3 st SR41-batterier, vilka finns på Clas Ohlson, artikelnr 22-3919)



Användning

Att sätta i SIM-kortet

Sätt in SIM-kortet i öppningen såsom bilden på undersidan av apparaten. Tryck sedan på valfri knapp. Är allt i sin ordning blinkar en nolla fem gånger innan "READY" framträder på displayen. Om det i stället står "NO SIM" på displayen efter att nollan har blinkat fem gånger måste du prova att sätta i SIM-kortet igen.

Att ange PIN-kod

Om ditt SIM-kort har en PIN-kod inprogrammerad kommer följande meddelande att visas: "GIVE PIN CODE"

1. Vandra uppåt respektive nedåt med pilknapparna för att få fram den första siffran i din PIN-kod.
2. Tryck "OK".
3. Repetera punkt 1 och 2 tills hela koden är inmatad.
4. När "GIVE PIN CODE", "1", "4" syns, tryck "OK" igen. "READY" syns nu på displayen.

Om du trycker in fel kod av misstag, tryck på MENU/ ESC-knappen för att återgå till "GIVE PIN CODE"-läget. Repetera sedan ovanstående steg.

VIKTIGT: Om du matar in fel PIN-kod tre gånger kommer ditt SIM-kort att spärras. Kontakta i så fall din teleoperatör för att få hjälp med att låsa upp det.

Om ditt SIM-kort INTE har en PIN-kod kommer följande meddelande att visas direkt: "READY".

Du är nu klar att använda backupen.

OBS!

Om inga knappar trycks in när backupen är på stängs den av efter ca 1 minut.

Om inga knappar trycks in när backupen är i en meny återgår den till "READY"-läget efter 7 sekunder.

Att göra en backup

Sätt först in SIM-kortet i öppningen såsom bilden på undersidan av apparaten. Gör sedan som följer:

1. Tryck på valfri knapp. En nolla blinkar 5 gånger innan "READY" visas.
2. Tryck på MENU/ESC-knappen. "BACKUP" visas på displayen.
3. Tryck på OK-knappen. "BACKUP READY 1" visas.
4. Använd UP/DOWN-knapparna för att välja plats i backupen där du vill lagra datan från ditt SIM-kort. Välj plats 1 till 8.
5. Tryck på OK-knappen för att starta backupen. "BACKUP" samt ett roterande mönster syns i displayen under tiden backupen utförs.
6. När backupen är utförd syns "BACKUP COMPLETE" samt numret på den plats i backupen där du valt att lagra dina data.
7. Tryck OK-knappen för att se hur många poster som blev lagrade på den valda platsen i backupen. Tre siffror visas i tur och ordning på displayen. T.ex. 0-9-3 betyder att 93 poster lagrades.

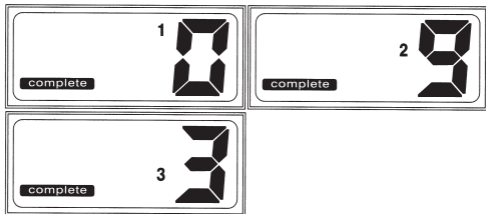
Hämta data från backupen till ett nytt SIM-kort

Sätt först in det nya SIM-kortet i öppningen såsom bilden på undersidan av apparaten. Gör sedan som följer:

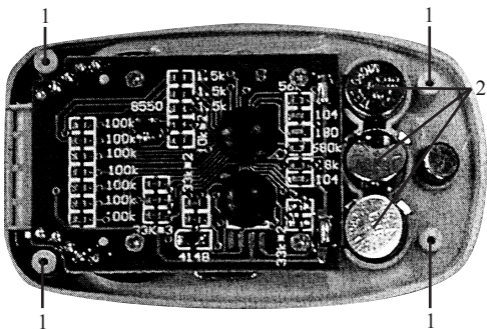
1. Tryck på valfri knapp. En nolla blinkar 5 ggr innan "READY" visas.
2. Tryck två gånger på MENU/ESC-knappen. "RESTORE" visas på displayen.
3. Tryck på OK-knappen. "READY RESTORE 1" visas.
4. Använd UP/DOWN-knapparna för att välja plats i backupen varifrån du vill hämta datan till ditt SIM-kort. Välj plats 1 till 8.
5. Tryck på OK-knappen för att starta hämtningen. "RESTORE" samt ett roterande mönster syns i displayen under tiden hämtningen utförs.
6. När hämtningen är utförd syns "RESTORE COMPLETE" samt numret på den plats i backupen varifrån du valde att hämta dina data.
7. Tryck på OK-knappen för att se hur många poster du hämtade från backupen till ditt SIM-kort.

Kontroll av backupens minne

1. Tryck på valfri knapp. En nolla blinkar 5 ggr innan "READY" visas.
2. Tryck tre gånger på MENU/ESCAPE-knappen. "COMPLETE" syns på displayen.
3. Tryck på OK-knappen. "COMPLETE" och "1" syns på displayen.
4. Använd UP/DOWN-knapparna för att välja numret på den plats i backupens minne som du vill kontrollera.
5. Tryck på OK-knappen. Tre siffror visas i tur och ordning på displayen. T.ex. 0-9-3 betyder att 93 poster ligger lagrade på den valda platsen.



Byte av batterier



1. Skruva ur de fyra skruvarna (1) på undersidan av backupen.
2. Lyft av bottendelen.
3. Byt ut de tre SR41-batterierna (2). Byt ut alla samtidigt och blanda inte gamla och nya batterier.
4. Skruva tillbaka bottendelen.

Felmeddelanden

Felmeddelanden markeras genom att "ERROR" lyser på skärmen tillsammans med en orsaksymbol. Symbolerna är som följande:

1	Fel PIN-kod för första gången. Tryck på MENU-knappen för att komma tillbaka till "GIVE PIN CODE" och mata sedan in PIN-koden enligt instruktionerna ovan.
2	Fel PIN-kod för andra gången. Tryck på MENU-knappen för att komma tillbaka till "GIVE PIN CODE" och mata sedan in PIN-koden enligt instruktionerna ovan.
5	Vid kontroll av hur mycket data som finns lagrat på de olika minnesplatserna visas detta då man har kontrollerat en tom minnesplats.
A	Otillräckligt med utrymme på SIM-kortet för att lagra all data du vill hämta från backupen. Titta i instruktionsboken till din mobiltelefon för att skapa mer utrymme på SIM-kortet.

b	Mängden data du har sparat i backupen är större än vad som får plats på det nya SIM-kortet.
C	ERROR+A och ERROR+b tillsammans utgör ERROR+C.
S	Batterierna är slut och måste bytas.
L	SIM-kortet är spärrat eftersom fel PIN-kod blivit inmatad 3 gånger. Kontakta din teleoperatör.
P	Batterierna tar slut inom kort. Byt batterier.
E	Minnet i backupen har hängt sig. Prova att starta om backupen.
F	Antalet poster på SIM-kortet är större än 250, vilket betyder att det inte får plats i backupen.

SIM-kortin varmuuskopiolaite - yleistä

SIM-kortin varmuuskopiolaite mahdollistaa 2000 puhelinnumeron ja nimen tallentamisen sähköisesti SIM-korteilta. Mikäli kadotat puhelimesi, tai mikäli se varastetaan, tai haluat muuten vaan vaihtaa puhelintasi, voidaan SIM-kortin varmuuskopioon tallennetut tiedot nopeasti siirtää uudelle SIM-kortille.

Kun tiedot on tallennettu tälle laitteelle, ei sinun enää tarvitse tallentaa nimiä ja numeroita manuaalisesti uuteen puhelimeesi. Säästät aikaa, eikä kirjoitusvirheitä tarvitse pelätä.

SIM-kortin varmuuskopiolaitteessa on 8 muistipaikkaa. Kuhunkin paikkaan voidaan tallentaa 250 kontaktia nimineen ja numeroineen.

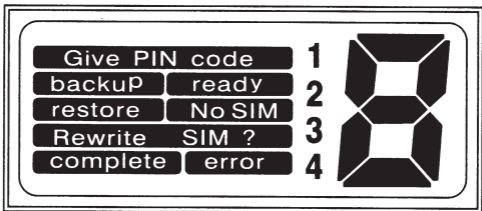
Tallennetut tiedot eivät katoa, vaikka paristot loppuisivat.

Tärkeää!

Kun laitetta käytetään ensimmäistä kertaa: ÄLÄ paina RESTORE-painiketta, sillä muuten kaikki SIM-korttisi tiedot katoavat.

Tuotteen kuvaus

- 4 painiketta (MENU/ESC, UP, DOWN, OK)
- LCD-näyttö
- 3 kpl 4,5 V:n SR41-paristoa (Clas Ohlsonin tuotenumero 22-3919)



Käyttö

SIM-kortin asettaminen

Laita SIM-kortti laitteeseen laitteen pohjassa olevan kuvan mukaisesti. Paina jotakin painiketta. Näytöllä vilkkuu nolla 5 kertaa, minkä jälkeen näytölle ilmestyy "READY". Mikäli näytöllä näkyy "NO SIM" sen jälkeen, kun nolla on vilkkunut viidesti, tulee SIM-kortti asettaa uudelleen.

PIN-koodin näppäileminen

Mikäli SIM-kortissa on PIN-koodi, ilmestyy seuraava ilmoitus: "GIVE PIN CODE"

1. Liiku nuolinäppäimillä ensimmäisen PIN-koodin numeron kohdalle.
2. Paina "OK".
3. Toista kohdat 1 ja 2, kunnes koko koodi on syötetty.
4. Kun näytöllä näkyy "GIVE PIN CODE 1 4", paina uudelleen "OK". Näytöllä näkyy "READY".

Mikäli näppäilet vahingossa väärän koodin, palaa PIN-koodin asetustilaan (GIVE PIN CODE) painamalla MENU/ESC-painiketta. Toista yllä olevat kohdat.

Tärkeää: PIN-koodisi lukittuu, mikäli näppäilet PIN-koodin väärin kolme kertaa. Ota yhteys palveluntarjoajaasi avataksesi PIN-koodin.

Mikäli SIM-kortissa ei ole PIN-koodia, ilmestyy seuraava ilmoitus: "READY".

Laite on nyt käyttövalmis.

HUOM.!

Laite sammuu automaattisesti noin minuutin kuluttua, mikäli mitään painiketta ei paineta.

Mikäli mitään painiketta ei paineta 7 sekunnin aikana laitteen ollessa valikkotilassa, se siirtyy "READY"-tilaan.

Varmuuskopion tekeminen

Laita SIM-kortti laitteeseen laitteen pohjassa olevan kuvan mukaisesti. Toimi seuraavasti:

1. Paina jotain painiketta. Nolla vilkkuu 5 kertaa, jonka jälkeen näkyy "READY".
2. Paina MENU/ESC-painiketta. Näytöllä näkyy: "BACKUP".
3. Paina OK-painiketta. Näytöllä näkyy "BACKUP READY 1"
4. Valitse SIM-kortin tiedoille tallennuspaikka UP/DOWN-painikkeilla. Valitse paikkojen 1-8 väliltä.
5. Paina OK-painiketta aloittaaksesi tallennuksen. Näytöllä näkyy "BACKUP" sekä pyörivä kuvio tallennuksen aikana.
6. Tallennuksen valmistuttua näytöllä näkyy "BACKUP COMPLETE" sekä paikka, johon tiedot on tallennettu.
7. Paina OK-painiketta nähdäksesi kuinka monen numeron tiedot valittuun tallennuspaikkaan on tallennettu. Näytöllä näkyy kolme numeroa merkinä tallennettujen numeroiden määrästä. Esim. 0-9-3 tarkoittaa, että paikkaan on tallennettu 93 numeroa ja nimeä.

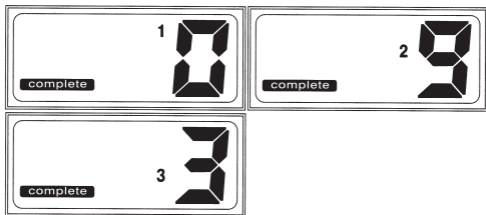
Tallennetun tiedon haku uuteen SIM-korttiin

Laita uusi SIM-kortti laitteeseen laitteen pohjassa olevan kuvan mukaisesti. Toimi seuraavasti:

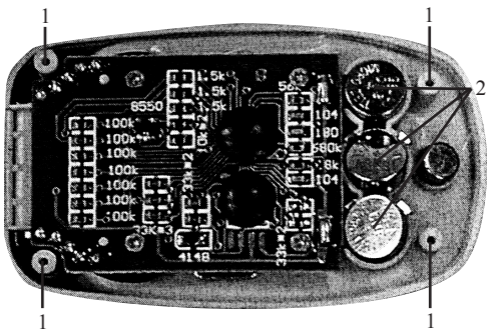
1. Paina jotain painiketta. Nolla vilkkuu 5 kertaa, jonka jälkeen näkyy "READY".
2. Paina kaksi kertaa MENU/ESC-painiketta. Näytöllä näkyy "RESTORE".
3. Paina OK-painiketta. Näytöllä näkyy "READY RESTORE 1"
4. Valitse UP/DOWN-painikkeilla tallennuspaikka, josta haluat hakea tiedot SIM-korttiin. Valitse paikkojen 1-8 väliltä.
5. Paina OK-painiketta aloittaaksesi hakemisen. Näytöllä näkyy "RESTORE" sekä pyörivä kuvio numeroiden haun aikana.
6. Numeroiden hakemisen valmistuttua näytöllä näkyy "RESTORE COMPLETE" sekä paikka, josta tiedot haettiin.
7. Paina OK-painiketta nähdäksesi kuinka monta numeroa SIM-korttiin haettiin.

Laitteen muistin tarkistaminen

1. Paina jotain painiketta. Nolla vilkkuu 5 kertaa, jonka jälkeen näkyy "READY".
2. Paina kolme kertaa MENU/ESCAPE-painiketta. Näytöllä näkyy "COMPLETE".
3. Paina OK-painiketta. Näytöllä näkyy "COMPLETE" ja "1".
4. Valitse UP/DOWN-painikkeilla se muistipaikka, jonka haluat tarkistaa.
5. Paina OK-painiketta. Näytöllä näkyy kolme numeroa peräkkäin merkinä tallennettujen numeroiden määrästä. Esim. 0-9-3 tarkoittaa, että paikkaan on tallennettu 93 numeroa ja nimeä.



Paristojen vaihto



1. Avaa tallennuslaitteen takapuolen neljä ruuvia (1).
2. Irrota pohjaosa.
3. Poista vanhat SR41-paristot (2) ja laita tilalle kolme uutta samanlaista. Vaihda kaikki samanaikaisesti, äläkä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään.
4. Ruuvaa pohjaosa takaisin paikoilleen.

Virheilmoitukset

Laite ilmaisee virheilmoituksen näyttämällä "ERROR" merkkiä ja virhesymbolia. Symbolit ovat seuraavat:

1	Väärä PIN-koodi ensimmäisellä kerralla. Paina MENU-painiketta palataksesi "GIVE PIN CODE" –tilaan ja syötä PIN-koodi ohjeiden mukaisesti.
2	Väärä PIN-koodi toisella kerralla. Paina MENU-painiketta palataksesi "GIVE PIN CODE" –tilaan ja syötä PIN-koodi ohjeiden mukaisesti.
5	Virheilmoitus näkyy, mikäli tarkastat muistipaikan, joka on tyhjä.
A	SIM-kortissa ei ole riittävästi tilaa muistipaikan tiedoille. Katso matkapuhelimesi käyttöohjeesta, kuinka saat lisää tilaa SIM-korttiisi.
b	Muistipaikassa olevat tiedot eivät mahdu uuteen SIM-korttiin.

C	ERROR+A ja ERROR+b yhdessä ovat ERROR+C.
S	Paristo ovat loppu – vaihda!
L	SIM-kortti on lukittu, sillä väärä PIN-koodi on syötetty 3 kertaa. Ota yhteys palveluntarjoajaasi.
P	Paristot ovat lähes loppu. Vaihda!
E	Laitteen muisti on jumissa. Käynnistä laite uudelleen.
F	SIM-kortilla on yli 250 numeroa, eivätkä kaikki mahdu tallennuspaikkaan.

CLAS OHLSON

SVERIGE

KUNDTJÄNST

Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09

E-post: kundtjanst@clasohlson.se

Internet: www.clasohlson.se

NORGE

KUNDETJENESTE

Tel: 23 21 40 29 Fax: 23 21 40 80

E-post: kundtjenesten@clasohlson.no

Internet: www.clasohlson.no

SUOMI

ASIAKASPALVELU

Puh: (09) 5760 2200 Faksi: (09) 5760 2201

Sähköposti: info@clasohlson.fi

Internet: www.clasohlson.fi

